

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch ut 2  
3000 HATTVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5487670

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packh. LKZ Z abs Sov KZA  
1000172924 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note 4) Dispatchdate  
01.02.2024

6) Freight 7) Delivery Creationday  
31.01.2024

10) Your sign 11) Your Order No. Date 15) additional data customer 17) Dispatch place 14) Our Order-No.  
550004521401 19.10.2023 CHub 25703082

19) Shipping type 20) Incoterms 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg 24) net  
truck collect. load Free Carrier 7 PAL 822,4 473,3

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Destination

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes  
1 0260.005.456 V03 2510268314 Control Unit;ATDG-1-4.6 560 14249

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check Test report 45) Receiver 46) Invoice check

Quantità dichiarata: S60  
Quantità effettiva: S60  
Tipo Imballaggio: P  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: 06/12/24  
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

180360082  
5013244954

363223

Verifica "Ritardato con riserva di verifica su qualità e quantità" 06 FEB 2024  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



NFA187670

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszállítási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20240201</b>		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Mellékelt okmányok</b> Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1432926			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes
54	54	PAL	KFZ ZUBEHÖR
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
	6.032.000	6.032.000	
<b>13 A feladó rendelkezéseivel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückersattung		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen	
Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgegeben am Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	
am on <b>20240201</b>		<b>24 Az áru átvétele: Kelte</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.	
<b>22 Járó</b> Vehicle Fahrzeug		<b>25 Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	
AB22MYD AB50TIR		Raksúly Useful load Nutzlast	

Veszélyes áruciklok az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírando az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

**KUEHNEL FRACHT SRL**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 FEB 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"